

**JELENTÉS**

**a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalnak a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról, a Hivatal válaszaival együtt**

(2009/C 304/29)

**TARTALOM**

	<i>Bekezdés</i>	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS .....	1–2.	160
MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT .....	3–12.	160
EGYÉB SZEMPONTOK .....	13.	161
Táblázat .....		162
<b>A Hivatal válaszai</b> .....		163

## BEVEZETÉS

1. Az alicantei székhelyű Belső Piaci Harmonizációs Hivatalt (a továbbiakban: „a Hivatal”) a Tanács 1993. december 20-i 40/94/EK rendelete <sup>(1)</sup> alapján hozták létre. A Hivatal megbízása a védjegyekkel és a formatervezéssel kapcsolatos közösségi jogszabályok végrehajtására terjed ki, amelyek egységes oltalmat biztosítanak a vállalkozások számára az Európai Unió teljes területén <sup>(2)</sup>.

2. A Hivatal 2008-as költségvetése 318,4 millió EUR-t tett ki, szemben az előző évi 275,6 millió EUR-val. A Hivatal az év végén 643 alkalmazottat foglalkoztatott, míg az előző évben az alkalmazottak száma 647 volt.

### MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT

3. A Szerződés 248. cikke alapján a Számvevőszék ellenőrizte egyrészt a Hivatal éves beszámolóját <sup>(3)</sup>, amely a 2008. december 31-én véget ért pénzügyi évre vonatkozó „pénzügyi kimutatásokból” <sup>(4)</sup> és a „költségvetés végrehajtásáról szóló jelentésekből” <sup>(5)</sup> áll, másrészt azt, hogy a beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűek és szabályszerűek voltak-e.

4. Ennek a nyilatkozatnak a 40/94/EK tanácsi rendelet 137. cikke értelmében a Hivatal költségvetési bizottsága a címzettje.

### Az elnök felelőssége

5. Az elnök mint engedélyezésre jogosult tisztviselő, a Hivatal pénzügyi szabályzatával összhangban, saját felelősségére és a jóváhagyott előirányzatok összeghatárain belül végrehajtja a költségvetés bevételeit és kiadásait <sup>(6)</sup>. Az elnök feladata a szervezeti struktúra felállítása <sup>(7)</sup> és az, hogy kialakítsa az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes végleges beszámoló elkészítése szempontjából releváns belső irányítási és kontrollrendszereket, illetve eljárásokat <sup>(8)</sup>, valamint, hogy biztosítsa a beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségét és szabályszerűségét.

<sup>(1)</sup> HL L 11., 1994.1.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Hivatal hatáskörét és tevékenységeit a táblázat foglalja össze.

Ezeket tájékoztatás céljából mutatjuk be.

<sup>(3)</sup> A beszámolóhoz tartozik egy jelentés az év során folytatott költségvetési és pénzgazdálkodásról, amely bemutatja többek között az előirányzatok végrehajtásának alakulását, a különböző költségvetési tételek közötti előirányzat-átcsoportosítások összefoglalásával együtt.

<sup>(4)</sup> A pénzügyi kimutatások a következőkből állnak: a mérleg, az eredménykimutatás, a cashflow-kimutatás, a tőkeváltozásokat feltüntető kimutatás, valamint a pénzügyi kimutatások melléklete, ez utóbbi a számviteli politika meghatározó alapelveinek bemutatását és egyéb magyarázatokat tartalmaz.

<sup>(5)</sup> A költségvetés végrehajtásáról szóló jelentés a költségvetési eredménykimutatást és annak mellékletét tartalmazza.

<sup>(6)</sup> A 2002. december 23-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 72. o.) 33. cikke.

<sup>(7)</sup> A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 38. cikke.

<sup>(8)</sup> A beszámoló bemutatására vonatkozó, illetve az ügynökségek/hivatalok által alkalmazandó számviteli szabályokat a legutóbb a 2008. július 9-i 652/2008/EK, Euratom bizottsági rendelettel (HL L 181., 2008.7.10., 23. o.) módosított 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet VII. címének 1. fejezete tartalmazza. Ezeket a szabályokat beépítették a Hivatal pénzügyi szabályzatába.

### A Számvevőszék felelőssége

6. A Számvevőszék feladata, hogy ellenőrzése alapján megbízhatósági nyilatkozatot készítsen a Hivatal éves beszámolójának megbízhatóságára, valamint az annak alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozóan.

7. A Számvevőszék az IFAC és az ISSAI <sup>(9)</sup> nemzetközi ellenőrzési standardjaival és etikai kódexével összhangban végezte ellenőrzését. Ezek a standardok megkövetelik, hogy a Számvevőszék megfeleljen bizonyos etikai követelményeknek, és az ellenőrzést úgy tervezze meg és végezze el, hogy kellő bizonyosságot nyerhessen arra nézve, hogy a beszámoló mentes a lényeges hibás állításoktól, valamint, hogy az alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűek és szabályszerűek.

8. A számvevőszéki ellenőrzés magában foglalja olyan eljárások elvégzését, amelyek révén ellenőrzési bizonyíték nyerhető a beszámolóban szereplő összegekről és információkról, valamint a beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségéről és szabályszerűségéről. A számvevőszéki ellenőrök megítélésén múlik, hogy milyen eljárásokat alkalmaznak, például azon kockázat értékelésére, hogy vannak-e – akár csalás, akár tévedés okozta – lényeges hibás állítások a beszámolóban, illetve előfordultak-e jogszerűtlen és szabályszerűtlen tranzakciók. A kockázat ilyen felmérésekor a körülményeknek megfelelő ellenőrzési eljárások megtervezése érdekében figyelembe vesszük a szervezetnek a beszámoló elkészítése és bemutatása szempontjából releváns belsőkontroll-rendszerét. A számvevőszéki ellenőrzés felméri továbbá, hogy az alkalmazott számviteli politikák megfelelőek-e, illetve a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűek-e, valamint kiterjed a beszámoló általános bemutatásának értékelésére is.

9. A Számvevőszék meggyőződése, hogy a rendelkezésére álló ellenőrzési bizonyítékok elégséges és megfelelő alapot nyújtanak az alább kifejtett véleményekhez.

### Vélemény a beszámoló megbízhatóságáról

10. A Számvevőszék véleménye szerint a Hivatal éves beszámolója <sup>(10)</sup> minden lényegi szempontból híven tükrözi a 2008. december 31-i pénzügyi helyzetet, illetve az akkor véget ért évben lezajlott műveletek és pénzáramlások eredményét, a Hivatal pénzügyi szabályzatának előírásaival összhangban.

<sup>(9)</sup> Könyvvizsgálók Nemzetközi Szövetsége (IFAC) és a legfőbb ellenőrzési intézmények nemzetközi standardjai (ISSAI).

<sup>(10)</sup> A végleges éves beszámolót 2009. június 19-én állították össze, majd az a Számvevőszékhez 2009. július 1-jén érkezett be. A Hivatal végleges éves beszámolóját, miután azt a Bizottsággal konszolidálták, a következő év november 15-ig teszik közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. A beszámoló megtalálható a következő honlapokon: <http://eca.europa.eu> vagy <http://www.oami.europa.eu>

**Vélemény a beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségéről és szabályszerűségéről**

11. A Számvevőszék véleménye szerint a Hivatal 2008. december 31-én véget ért pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolóját megalapozó tranzakciók minden lényeges szempontból jogszerűek és szabályszerűek.

12. Az alábbi megjegyzések nem kérdőjelezik meg a Számvevőszék véleményeinek érvényét.

**EGYÉB SZEMPONTOK**

13. Az elmúlt két évben a Számvevőszék többször is észrevételezte<sup>(1)</sup>, hogy a Hivatalnak olyan díjszint megállapítását kellene javasolnia a Bizottságnak, amely pontosabban tükrözi a valós költségeket<sup>(2)</sup>. A felhalmozott költségvetési többlet<sup>(3)</sup> a 2006-os 201 millió EUR-ról 2007-ben 273 millió EUR-ra, majd 2008-ban 350 millió EUR-ra nőtt. Egyelőre nem lehetséges értékelni, milyen hatása lesz a Hivatal arra irányuló elképzeléseinek, hogy megelőzze a többlet további növekedését, illetve távlatilag megfelelőbb összhangot teremtsen a Hivatal kiadásai és forrásai között.

Ezt a jelentést a Számvevőszék a 2009. október 8-i ülésén, Luxembourgban fogadta el.

*a Számvevőszék nevében*

Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA

*elnök*

<sup>(1)</sup> HL C 311., 2008.12.5., 179. o. és HL C 309., 2007.12.19., 141. o.

<sup>(2)</sup> Az 1993. december 20-i 40/94/EK tanácsi rendelet 134. cikkének (2) bekezdése.

<sup>(3)</sup> Áthozott költségvetési eredmény plusz a Hivatal pénzügyi szabályzatának 16. cikke szerinti tartalékalap.

## Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (Alicante)

A Szerződésből eredő közösségi hatáskör	A Hivatalnak a Tanács 40/94/EK rendeletében meghatározott hatásköre		Irányítás	A Hivatal rendelkezésére bocsátott erőforrások 2008-ban (zárójelben a 2007-es adat szerepel)	Termékek és szolgáltatások a 2008-es pénzügyi évben (zárójelben a 2007-es adat szerepel)
<p><b>Áruk szabad mozgása</b></p> <p>Az ipari és kereskedelmi tulajdon védelme által indokolt tilalmak vagy korlátozások nem lehetnek önkényes megkülönböztetés vagy a tagállamok közötti kereskedelem rejtett korlátozásának eszközei.</p> <p>(A Szerződés 30. cikkéből)</p> <p>Tilos a Közösségen belüli szolgáltatásnyújtás szabadságára vonatkozó minden korlátozás a tagállamok olyan állampolgárai tekintetében, akik a Közösségnek nem abban a tagállamában telepedtek le, mint a szolgáltatást igénybe vevő személy.</p> <p>(A Szerződés 49. cikkéből)</p>	<p><b>Céltűzések</b></p> <p>A védjegyekkel és a formatervezéssel kapcsolatos közösségi jogszabályok végrehajtása, amelyek egységes oltalmi jogot biztosítanak a vállalkozások számára az Európai Unió teljes területén.</p>	<p><b>Feladatok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— A lajstromozás iránti kérelmek fogadása és iktatása.</li> <li>— A lajstromozás feltételeinek és a közösségi jogszabályoknak való megfelelés vizsgálata.</li> <li>— Már létező nemzeti védjegyek keresése a tagállamok iparjogvédelmi hivatalaiban.</li> <li>— Kérelmek nyilvánosságra hozatala.</li> <li>— Harmadik fél által esetlegesen benyújtott felszólalások vizsgálata.</li> <li>— Kérelmek elutasítása vagy bejegyzése a lajstromba.</li> <li>— A visszavonási vagy érvénytelenítési kérelmek vizsgálata.</li> <li>— A döntések elleni fellebbezések kezelése.</li> </ul>	<p><b>1. Igazgatótanács</b> Összetétel — A tagállamok egy-egy képviselője. — A Bizottság egy képviselője és helyettesei.</p> <p><i>Feladatok</i> — Tanácsadás az elnöknek olyan ügyekben, amelyekért a Hivatal felelős. — Jelöltlisták készítése (120. cikk) az alábbi tisztségekre: elnök, alelnökök, a fellebbezési tanácsok elnökei és tagjai.</p> <p><b>2. A Hivatal elnöke</b> — A Tanács nevezi ki az igazgatótanács által összeállított, legfeljebb három jelöltet tartalmazó lista alapján.</p> <p><b>3. Költségvetési bizottság</b> Összetétel — A tagállamok egy-egy képviselője, a Bizottság egy képviselője és helyettesei.</p> <p><i>Feladatok</i> — A költségvetés és a pénzügyi szabályzat elfogadása, mentesítés megadása az elnöknek és a visszakeresési jelentések költségének megállapítása.</p> <p><b>4. A kérelmekhez kapcsolódó döntések</b> Döntéseket az alábbiak hoznak: a) a védjegyelbírók; b) a felszólalási osztályok; c) a védjegy-igazgatási és jogi osztály; d) a törlési osztályok; e) a fellebbezési tanácsok.</p> <p><b>5. Külső ellenőrzés</b> Az Európai Számvevőszék.</p> <p><b>6. A mentesítésért felelős hatóság</b> A Hivatal költségvetési bizottsága.</p>	<p><b>Költségvetés</b> 318 millió EUR (276 millió EUR)</p> <p><b>Létszám 2008. december 31-én</b> 643 (647) állás a létszámtervben; betöltött állás: 606 (619) + 118 (89) egyéb alkalmazott (kiszegítő alkalmazottak, kiküldött nemzeti szakértők, helyi és munkaközvetítő ügynökség alkalmazásában álló ideiglenes alkalmazottak) A személyzet teljes létszáma: 724 (708) fő</p>	<p><b>Védjegyek</b> Kérelmek száma: 87 400 (88 200) Lajstromozások száma: 81 400 (68 000) Felszólalási ügyek száma: 18 700 (16 400) ebből rendezve: 13 600 (12 200) Fellebbezések a fellebbezési osztályokhoz: 1 815 (1 970) Fellebbezések folyamatban: 1 618 (1 670)</p> <p><b>A lajstromozáshoz átlagban szükséges idő (felszólalások vagy fellebbezések nélkül)</b> — nyilvánosságra hozatal előtt: 6 (7,5) hónap — a nyilvánosságra hozatal és a lajstromozás között: 5,5 (6,5) hónap</p> <p><b>Formatervezés</b> Beérkezett formatervek: 72 700 (78 000) Lajstromozott formatervek: 78 400 (77 000)</p>

Forrás: a Hivaltól származó adatok.

**A HIVATAL VÁLASZAI**

13. A módosított díjrendelet 2009. május 1-jén lépett hatályba. A Hivatal költségvetési előrejelzésében szerepel, hogy az új díjak bevezetésének eredményeképpen a költségvetésnek – a kérelmek mennyiségétől függően – egyensúlyba kell kerülnie a közeljövőben. Abban is megegyeztek, hogy a Bizottság két évente megvizsgálja, szükség van-e a díjak további kiigazítására a költségvetés egyensúlyban tartásának érdekében.

---